

No.1 / Януари 2007

Уважаеми сънародници,

Да ни е честита Новата 2007! Здраве и успехи на малки и големи!

Поздравяваме всички с присъединяването на България към европейската общност! Нашите приятели от България изглежда още са в следпразничен шок. Май че доста вино се изпи, а обещаният печен бик на площада в Каварна се оказа безследно изчезнал. За сметка на това, кюфтетата вървяха по лев - европейска цена! Според свидетели предложената програма с участието на "Ахат", Рони Джеймс Дио, Илия Луков и Формация "Пирина", Иво Папазов - Ибряма, "Ъндърграунд - Салиевич" отново нямаше аналог в страната на чудесата. Браво кмете!

Българите в Детройт също посрещнаха Новата година в празнична обстановка. Бяха организирани две партита в Canton и Wixom. Илияна Георгиева и DJ Емо Камберов се погрижиха за доброто настроение на повече от 500 българи в новогодишната нощ.

Пишете ни на е-майл [info@bulgariansindetroit.com](mailto:info@bulgariansindetroit.com) как сте посрещнали Коледа и Нова година. През следващите дни ще публикуваме вашите снимки, мнения и материали от празниците.

В новодвишната нощ приятно ни изненадаха сурвакари - млади българчета. Някои от тях, за съжаление не знаеха текста на пожеланията, но добре се ориентираха с финикийските знаци. Нека догодина има още повече деца, които знаят традициите ни. За тяхно улеснение ето и кратко сурвакарско пожелание:

*Сурва, сурва, весела година,  
златен клас на нива,  
червена ябълка в градина,  
пълна къща със коприна!  
Да си жив и здрав догодина,  
догодина, до амина!*

#### **Именни Дни**

Нека да е честит отминалия Васильов ден, както и идващите празници на всички, които се именуват Силвия, Тихомир, Йонко, Йонка, Йото, Йордан, Йорданка, Богомил (мил на Бога) и Богдан (даден от Бога), Иван, Иванка, Ивайло, Ваньо, Ваня, Нина, Антон, Антония, Атанас, Дончо, Донка, Евтим и Григор. Много здраве и щастие на именниците. За всички останали нека това да е напомняне да поздравите с празника своите близки и приятели. Както знаете по стара българска традиция на имен ден не се кани и всеки е добре дошъл

#### **Коледуване на Бъдни вечер в гр. Павел Баня, област Стара Загора.**

Традицията и духът на коледуването в Павел Баня се предава от поколение на поколение. Още от дете си спомням как с моите съученици започвахме да учим песните месеци преди самата Бъдни вечер. Събира се група наречена "кол", обикновено от около десетина момчета.

По-младите момчета коледуват до 8 вечерта, а батковците и мъжете - цяла нощ. Задължително е в "кола" да има поне един тъпан, акордеон и няколко геги. От старите гардероби излизат наяве и традиционните Павелбански носии. Коледарят задължително трябва да има навуща и калпак. Групата предварително си определя маршрут за Коледната вечер.

На Бъдни вечер целият град ехти от песни и музика и така хората разбират, че коледарите са наблизко.

Според традицията песните продължават до следващия ден, когато бие вечерната камбана. Гледката е особено приятна ако има и сняг.

Хората се радват. Портите са отворени и всеки чака в къщата му да дойдат коледари, да му пеят за здраве и сполука. Коледува се и на всички съседни задължително. По традиция коледарите споменават и прасето:

*"Де сме чули и разбрали, че прасето сте заклали,  
че прасето сте заклали, руйно вино сте наляли".*

Въпреки че на Бъдни вечер се яде постно за коледарите е запазено мезе от прасето и кана с вино. Пеят се няколко песни: на влизане в дома; на стопанина и стопанката по име; на мъжка и женска рожба и на излизане от дома. Разбира се пеенето през цялата нощ не е за всеки, а и трябва да се внимава с броя на каните вино - както се казва трябва да ти си роден "коледар". Чуйте няколко традиционни коледни песни (5 до 10 MB):

1. [На влизане в дома - Ставай, ставай](#)
2. [На стопанката - Тебе пеем](#)
3. [За мъжка рожба - Снощи Раблю](#)
4. [За момиче - Ябълчица](#)

## 5. [За прасето - Де сме чули и разбрали](#)

Статията подготви Велеслав Начев.

**Има ли дядо Коледа?**



Дядо Коледа – съществува ли той наистина? Да вярваме ли в добрия белобрад старец? [Тази увлекателна история ще ви помогне да намерите отговор на този често задаван въпрос.](#)

### **Петиция в подкрепа на медицинските сестри**

С ленти "Не сте сами" в подкрепа на петте осъдени на смърт българки в Либия ще започне новата сесия на Европарламента на 15 януари. Можете да подпишете подписката в подкрепа на сестрите на главната страница на [www.BulgariansinDetroit.com](http://www.BulgariansinDetroit.com).

На едно от новодишните тържества в Детройт, предприемчивата лекарка Красимира Илиева беше приготвила ленти "Не сте сами", които раздаваше на присъстващите. Браво Краси!



На снимката: Красимира Илиева

Броя подготвиха:

Митра, Даниела и Велеслав Начеви, Диана Чолакова.

[www.BulgariansinDetroit.com](http://www.BulgariansinDetroit.com)